

Document 32017D1937

Text Document information Collapse all | Expand all

Title and reference

Decisione (UE) 2017/1937 del Consiglio, dell'11 luglio 2017, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti

OJ L 278, 27.10.2017, p. 1-2 (BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV)

Languages, formats and link to OJ

	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	FI	SV
HTML																								
PDF																								
Official Journal																								

To see if this document has been published in an e-OJ with legal value, click on the icon above (For OJs published before 1st July 2013, only the paper version has legal value).

Multilingual display

Language 1 Language 2 Language 3

Text

27.10.2017

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 278/1

DECISIONE (UE) 2017/1937 DEL CONSIGLIO

dell'11 luglio 2017

relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 91, e l'articolo 100, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il 12 giugno 2008 e il 9 ottobre 2009 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati a nome dell'Unione europea con la Repubblica di Albania, la Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia, il Kosovo (*1), il Montenegro e la Repubblica di Serbia («parti dell'Europa sudorientale») in relazione a un trattato che istituisca una Comunità dei trasporti.
- (2) I negoziati si sono conclusi positivamente e tutte le parti hanno siglato il trattato che istituisce la Comunità dei trasporti («trattato relativo alla Comunità dei trasporti»).
- (3) Il trattato promuove lo sviluppo dei trasporti tra l'Unione e le parti dell'Europa sudorientale in base alle disposizioni dell'acquis dell'Unione.
- (4) La firma del trattato relativo alla Comunità dei trasporti non pregiudica la posizione degli Stati membri sullo status del Kosovo, che ciascuno di essi deciderà conformemente alla rispettiva prassi nazionale e al diritto internazionale. Nessuna parola, formulazione o definizione utilizzata nella presente decisione, o nel trattato relativo alla Comunità dei trasporti, compresi i relativi allegati e protocolli, costituisce un riconoscimento del Kosovo come Stato indipendente da parte dell'Unione europea, né costituisce un riconoscimento del Kosovo come tale da parte di singoli Stati membri che non abbiano proceduto in tal senso.
- (5) Al momento del ricevimento di documenti emessi dalle autorità del Kosovo ai sensi del trattato relativo alla Comunità dei trasporti possono essere applicate le procedure interne degli Stati membri.
- (6) È opportuno firmare il trattato relativo alla Comunità dei trasporti.
- (7) Affinché i vantaggi del trattato relativo alla Comunità dei trasporti si realizzino il prima possibile, è opportuno che esso sia applicato a titolo provvisorio in attesa della conclusione della procedura necessaria per la sua entrata in vigore,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

È autorizzata, a nome dell'Unione europea, la firma del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti con riserva della sua conclusione.

Il testo del trattato relativo alla Comunità dei trasporti è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a firmare il trattato relativo alla Comunità dei trasporti a nome dell'Unione.

Articolo 3

Il trattato relativo alla Comunità dei trasporti si applica a titolo provvisorio, in conformità dell'articolo 41, paragrafo 3, del trattato stesso, a decorrere dal giorno della firma, in attesa della sua entrata in vigore.

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, l'11 luglio 2017

Per il Consiglio

Il presidente

M. MAASIKAS

⁽¹⁾ Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

[Top](#)